

PORTFOLIO®

Portfolio® is a registered trademark of LF, LLC. All Rights Reserved.

Portfolio® es una marca registrada de LF, LLC. Todos los derechos reservados.



Questions?/¿Preguntas?

Call customer service at 1-800-643-0067,
8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Thursday, 8
a.m. - 5 p.m., EST, Friday.

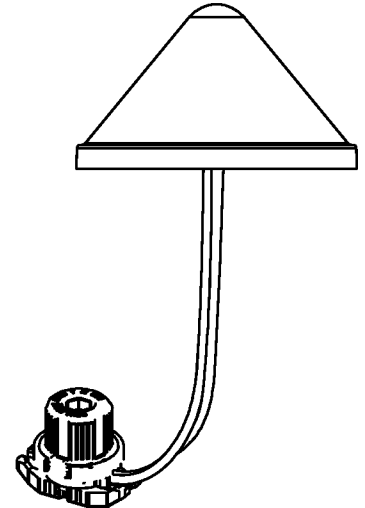
Llame a Servicio al Cliente al 1-800-643-0067,
de lunes a jueves de 8 a.m. a 6 p.m., y los
viernes de 8 a.m. a 5 p.m., hora estándar del
Este.

ITEM/ARTÍCULO #0688507

DECK LIGHT LUZ PARA TERRAZA

MODEL/MODELO #00751

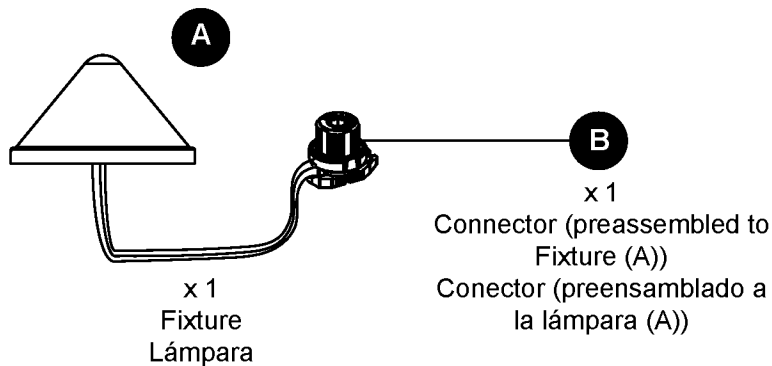
ETL MODEL #0688507



**ATTACH YOUR RECEIPT HERE
ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ**

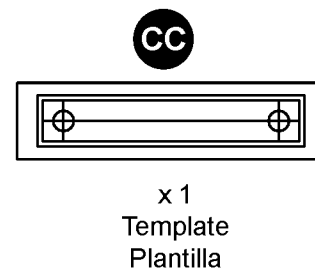
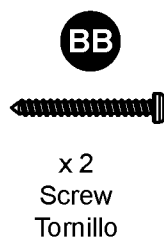
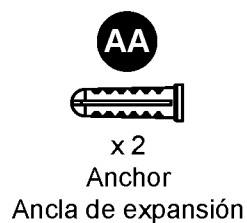
Serial Number/Número de serie _____
Purchase Date/Fecha de compra _____

PACKAGE CONTENTS/CONTENIDO DEL PAQUETE



HARDWARE CONTENTS/QUINCAILLERIE INCLUSE

Note: Hardware shown actual size./**Nota:** Los aditamentos se muestran en tamaño real.



⚠ SAFETY INFORMATION/INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product.
Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.

⚠ WARNING/ADVERTENCIA

- For use with low-voltage landscape lighting systems only./Para usar únicamente con sistemas de iluminación para el jardín de bajo voltaje.
- The wire is intended for shallow burial, less than 6 in. deep./El cable está diseñado para uso subterráneo, a menos de 15,24 cm de profundidad.
- Install all luminaires 10 ft. or more from a pool, spa or fountain./Instale todas las luminarias al menos a 3,05 m de piscinas, spas o fuentes de agua.
- Keep lamp away from materials that may burn./Mantenga la bombilla alejada de materiales que puedan prenderse.
- DO NOT touch hot lens, guard or hot fixture housing./NO toque las micas calientes, protector, o carcasa del ensamble alimentado.
- DO NOT operate or install a fixture with missing or damaged parts./NO haga funcionar ni instale una lámpara si falta alguna pieza o si estas están dañadas.
- DO NOT touch the LED at any time as this may cause damage to the fixture./NO toque el LED en ningún momento, ya que puede dañar el ensamble.

CAUTION/PRECAUCIÓN

- This product is not a toy and must not be operated by children./Este producto no es un juguete y no debe ser manipulado por niños.
- Do not connect this fixture to an electrical system that does not provide a means for equipment grounding./No conecte esta lámpara a un sistema eléctrico que no proporcione un medio de puesta a tierra para el equipo.
- Do not submerge in water. The product can be damaged./No lo sumerja en agua, ya que puede dañar el producto.
- Use with 18AWG minimum, underground low-voltage circuit cord./Utilice con cable de circuito de bajo voltaje subterráneo de 18 AWG como mínimo.

PREPARATION/PREPARACIÓN

Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product.

Estimated Assembly Time: 15-20 minutes

Tools Required for Assembly (not included): Screwdriver, drill, 1/4 in. drill bit.

Antes de comenzar a ensamblar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y los aditamentos mencionados anteriormente. No intente ensamblar, instalar o usar el producto si falta alguna pieza o si las piezas están dañadas.

Tiempo estimado de ensamblaje: 15-20 minutos

Herramientas necesarias para ensamblar y realizar la prueba de fugas (no se incluyen):
Destornillador, taladro y broca de ¼ pulg

ASSEMBLY INSTRUCTIONS/INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

1. Choose a mounting location.

For wood installation:

Mark the screw locations where noted on the template (CC). Insert the screws (BB) into the wood.

For masonry installation:

Mark the screw locations where noted on the template (CC). Using a 1/4-in. drill, drill two holes for the anchors (AA). Insert the screws (BB) into the anchors and tighten into place.

Note: The screws should be approximately 1.65 inches apart. Elija una ubicación de montaje.

Para la instalación en madera:

Marque (uppercase) las ubicaciones de los tornillos señaladas en la plantilla (CC). Inserte los tornillos (BB) en la madera.

Para la instalación en mampostería:

Marque (uppercase) las ubicaciones de los tornillos señaladas en la plantilla (CC). Con una broca para taladro de 1/4 pulg, perforo dos orificios para las anclas de expansión (AA). Inserte los tornillos (BB) en las anclas de expansión y ajústelos en su lugar.

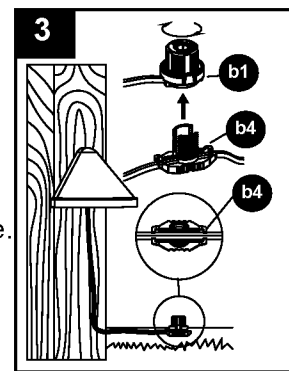
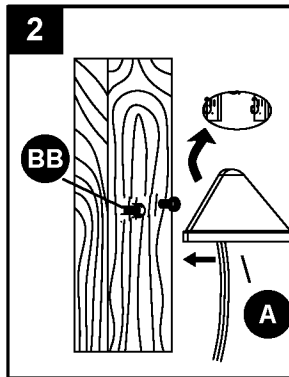
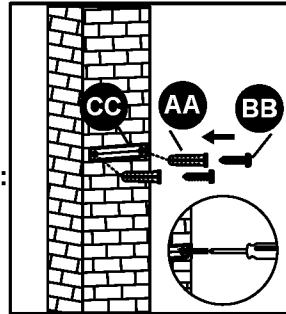
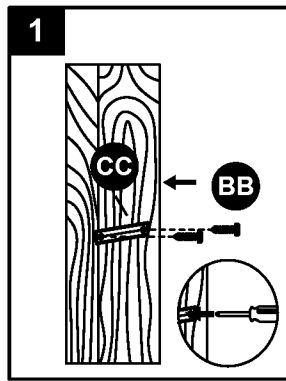
Nota: Los tornillos deben estar aproximadamente a 4,19 cm de distancia entre sí.

2. Hang fixture (A) on screws (BB) using keyhole slots located on the back of fixture (A).

Cuelgue la lámpara (A) en los tornillos (BB) usando las ranuras con forma de cerradura ubicadas en la parte posterior de la lámpara (A).

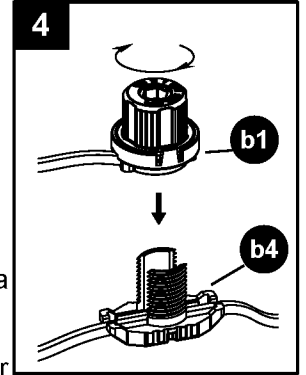
3. Remove the wire guide (b4) from the connector (B) by unscrewing the connector's top cover (b1). Insert wire from low-voltage transformer (sold separately) into the wire guide (b4) by twisting the wire into each end of the wire guide. Ensure the wire lays flat and straight in the wire guide (b4).

Retire la guía para cables (b4) del conector (B) desatornillando la cubierta superior del conector (b1). Inserte el cable del transformador de bajo voltaje (se vende por separado) en la guía para cables (b4) girando el cable en cada extremo de la guía para cables. Asegúrese de que el cable quede plano y recto en la guía para cables (b4).



4. Align the pins on the connector press plate (b3) so that each pin lines up with opposite sides of the wire. Securely tighten the connector top cover (b1) to the wire guide (b4), making sure the pins completely pierce the plastic shield of the wire.

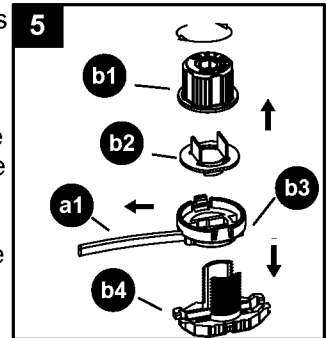
Alinee las clavijas en la placa de presión del conector (b3), de manera que cada clavija se alinee con los extremos opuestos del cable. Fije bien la cubierta superior del conector (b1) a la guía para cables (b4), asegurándose de que las clavijas atraviesen por completo la protección de plástico del cable.



5. OPTIONAL: If installation requires routing the fixture lead wire (a1) through a wood post or a tight space, you must disassemble the connector (B) and remove the fixture lead wire (a1). Remove the top cover (b1), press plate (b2), and contact plate (b3) from the wire guide (b4) by unscrewing the top cover (b1).

Then, you must unsnap the top cover (b1) from the contact plate (b3). This will allow for the removal of the press plate (b2) and the fixture lead wire (a1).

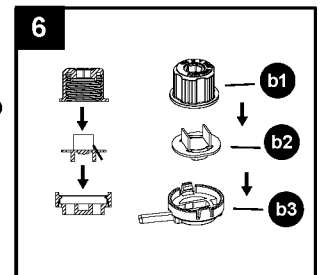
OPCIONAL: Si la instalación requiere que se pase el cable conductor de la lámpara (a1) a través de un poste de madera o por espacios estrechos, deberá desensamblar el conector (B) y retirar el cable conductor de la lámpara (a1). Retire la cubierta superior (b1), la placa de presión (b2) y la placa de contacto (b3) de la guía para cables (b4) desatornillando la cubierta superior (b1). Luego, deberá retirar la cubierta superior (b1) de la placa de contacto (b3). Esto le permitirá retirar la placa de presión (b2) y el cable conductor de la lámpara (a1).



6. To re-install fixture lead wire (a1) to the connector (B), place the fixture lead wire into the contact plate (b3) and press the wire onto the contact pins, making sure the pins pierce the insulation on both sides of the wire.

Replace the press plate (b2) and position the connector top cover (b1) over the press plate and snap onto the contact plate (b3).

Para volver a instalar el cable conductor de la lámpara (a1) en el conector (B), coloque el cable conductor de la lámpara en la placa de contacto (b3) y presione el cable sobre las clavijas de contacto, asegurándose de que las clavijas atraviesen el aislamiento en ambos lados del cable. Vuelva a colocar la placa de presión (b2) y coloque la cubierta superior del conector (b1) sobre la placa de presión y encájelas en la placa de contacto (b3).



CARE AND MAINTENANCE/CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Before attempting to clean the fixture, disconnect the power to the fixture by turning the breaker off or removing the fuse from the fuse box./ Antes de intentar limpiar la lámpara, desconecte la alimentación de la lámpara apagando el interruptor de circuito o retirando el fusible de la caja de fusibles.
- To clean the fixture, use a dry or slightly dampened clean cloth./Para limpiar la lámpara, use un paño limpio seco o levemente húmedo.
- DO NOT use any cleaners with chemicals, solvents or harsh abrasives as damage to the fixture may occur./NO utilice limpiadores con químicos, solventes ni abrasivos fuertes ya que pueden dañar la lámpara.
- Total fixture wattage is 2 watts; do not attempt to replace the LEDs./El vataje total de la lámpara es de 2 vatios; no intente reemplazar las bombillas LED.

TROUBLESHOOTING/SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEM PROBLEMA	POSSIBLE CAUSE CAUSA POSIBLE	CORRECTIVE ACTION ACCIÓN CORRECTIVA
The light does not turn on at night./La luz no se enciende al anochecer.	1. The transformer is not plugged in or turned on./El transformador no está enchufado o encendido. 2. Fixture connector is not properly installed on the low-voltage cable./El conector de la lámpara no está instalado correctamente en el cable de bajo voltaje.	1. Make sure the transformer is plugged in and turned on./Asegúrese de que el transformador esté enchufado y encendido. 2. Make sure the contact pins pierce the wire insulation and make proper contact with the wire./Asegúrese de que las clavijas de contacto atraviesen el aislamiento del cable y estén en contacto con el cable de forma adecuada.

WARRANTY/GARANTÍA

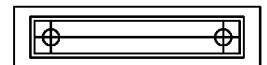
The manufacturer warrants this lighting fixture against defects in materials and workmanship for a period of five years from the date of purchase. If within this period the product is found to be defective in material or workmanship, the product must be returned, with a copy of the bill of sale as proof of purchase, to the original place of purchase. The manufacturer will, at its option, repair, replace or refund the purchase price to the original purchaser. This warranty does not cover light bulbs or the fixture becoming damaged due to misuse, accidental damage, improper handling and/or installation and specifically excludes liability for direct, incidental or consequential damages. As some states do not allow exclusions or limitations on an implied warranty, the above exclusions and limitations may not apply. This warranty gives you specific rights and you may also have other rights that vary from state to state.

El fabricante garantiza la ausencia de defectos en los materiales o en la fabricación de todos sus accesorios de iluminación durante un período de cinco años a partir de la fecha de compra. Si dentro de este período el producto presenta defectos en el material o la mano de obra, se debe devolver el producto, junto con una copia del recibo de venta como prueba de la compra, al lugar donde se compró. El fabricante, a su elección, reparará, reemplazará o devolverá el monto de la compra al comprador original. Esta garantía no cubre daños en el ensamble debido a mal uso, daño accidental, manipulación o instalación inadecuada y/o excluye específicamente toda responsabilidad por daños directos, accidentales o resultantes. Debido a que algunos estados no permiten exclusiones o limitaciones en una garantía implícita, las exclusiones y limitaciones anteriores pueden no aplicarse. Esta garantía le otorga derechos específicos pero podría tener también otros derechos que varían según el estado.

REPLACEMENT PARTS LIST/LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO

For replacement parts, call our customer service department at 1-800-643-0067./Para obtener piezas de repuesto, llame a nuestro Departamento de Servicio a 1-800-643-0067.

PART PIEZA	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	PART # PIEZA #
AA	Anchor/Ancla de expansión	119002-0001RD
BB	Screw/Tornillo	990501-3050SF
CC	Template/Plantilla	990499-0127WH



Printed in China
Impreso en China

Portfolio® is a registered trademark of LF, LLC. All rights reserved.
Portfolio® es una marca registrada de LF, LLC. Todos los derechos reservados.